The modern reader is concerned with narrative, not nationality.

– Victoria Maitland

From the Editors

Women in Translation
Seventeen Pleasures of Translating
Lydia Davis
The IOW Interview: Edith Grossman
Susan Bernofsky
Strong Women Soft Power Symposium #1:
Towards a Community of Practice in
Japanese Literary Translation
Lucy North
Tilted Axis Press: Translating Feminism(s)
Deborah Smith
And Other Stories: Year of Publishing Women
Stefan Tobler
Righting the Balance: Women of Shatila
Nashwa Gowanlock
Latin American Women’s Writing in Translation:
A Personal Story
Amanda Hopkinson
A Short History of the Warwick Prize for Women in Translation
Chantal Wright
Translators at Work
Traces of a Translating Body: Peter Handke as Translator of Marguerite Duras
Joana Moura
Shadow Heroes: Two Translators Slip into Activism
Sophie Lewis and Gitanjali Patel
Close Reading
Ellen Jones and Samantha Schnee
Translator in Residence at the British Library (2017-18)
Jen Calleja

News & Views
Shouts and Murmurs: On Translation Criticism
Alice E. Olsson
The Radical “Domestication” of Deborah Smith’s The Vegetarian
Nicholas A. Theisen
The Literary Translation Centre at London Book Fair 2018
Alexandra Büchler, Alyson Coombes, Theodora Danek, Lauren Edwards, Will Firth, Victoria Maitland, Ruth Martin, Florence Reynolds, Arch Tait, Clare Vassallo, Harriet Williams
New Independent Publisher: Charco Press
Thomas Bunstead
New Independent Publisher: Transit Books
Ellen Jones
Review of This Little Art by Kate Briggs
Shaun Whiteside
Review of Translation as Transhumance by Mireille Gansel
Sandra Smith
In Memoriam: Avril Bardoni
Ros Schwartz
From the Chair of the Translators Association
Ruth Martin

Notes on Contributors
Call for Submissions
Guidelines for Contributors